

# EXHIBIT A-1

[Text in both English and Spanish:]

RECEIVED

JUL 12 2021

PRIME CLERK

IF YOUR CLAIM IS LISTED HERE, ONE OR MORE OF THE DEBTORS ARE SEEKING  
TO DISALLOW YOUR CLAIM FOR THE REASON LISTED BELOW.

NAME	CLAIM #	DATE FILED	DEBTOR	ASSERTED CLAIM AMOUNT
ACEVEDO VAZQUEZ, ALBA	1592	3/8/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$40,000.00
Reason:	Proof of Claim asserts liability associated with pension adjustments that claimant asserts are payable by ERS. However, pursuant to the Post-Petition Legislation, the Commonwealth assumed any obligation to make payment to pensioners or other beneficiaries of ERS.			

[handwritten:] Approximately

SI SU RECLAMO ESTÁ INCLUIDO AQUÍ, UNO O MÁS DE LOS DEUDORES SOLICITAN  
QUE SU RECLAMO SEA RECHAZADO POR LA RAZÓN INDICADA AQUÍ ABAJO.

NOMBRE	N.º DE RECLAMACIÓN	FECHA DE PRESENTACIÓN	DEUDOR	MONTO DE LA RECLAMACIÓN ALEGADA
ACEVEDO VAZQUEZ, ALBA	1592	3/8/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$40,000.00
Base para:	La Evidencia de Reclamo reclama una obligación asociada a ajustes de jubilación que el demandante señala que es adeudada por el ERS. Sin embargo, de acuerdo con la Legislación posterior a la petición, el Estado Libre Asociado asumió cualquier obligación de efectuar pagos a jubilados u otros beneficiarios del ERS.			

[handwritten:]

July 1, 2021

Prime Clerk

I have tried to contact you by telephone on several occasions, at the numbers on the back of this letter.  
There is no answer and one of the numbers has nothing to do with PROMESA.

The amount of the claim is approximate, it's not a matter of the amount, as that is something you  
decide. Please call me for orientation at this number: (787) 607-1484. I don't understand. (Please)

*[Text in both English and Spanish:]*

Copies of the Omnibus Objection and all other filings in the Title III Cases are available free Online at <https://cases.primeclerk.com/puertorico>. **If you have questions, please contact Prime Clerk LLC at (844) 822-9231 (toll free for U.S. and Puerto Rico) or (646) 486-7944 (for international callers), available 10:00 a.m. to 7:00 p.m. (Atlantic Standard Time) (Spanish available).**

Copias de la Objeción global, y todos los escritos radicados en el marco de las causas conforme al Título III, están disponibles, de manera gratuita, en <https://cases.primeclerk.com/puertorico>. **Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Prime Clerk LLC llamando al (844) 822-9231 (número gratuito para Estados Unidos y Puerto Rico) o (646) 486-7944 (para llamadas desde el extranjero), disponible entre las 10:00 a.m. y las 07:00 p.m. (AST) (hablamos español).**

Acevedo Vazquez, Alba  
Cond. Valencia Suite  
Apt B5 322 Calle Badajoz  
San Juan, PR 00923

SAN JUAN PR 009

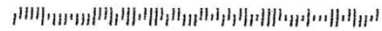
6 JUL 2021 PM 1 L



RECEIVED  
JUL 12 2021  
PRIME CLERK

Prime Clerk, LLC  
Grand Central Station  
PO Box 4850  
New York, NY 10163-4850

10163-485050





T 718.384.8040  
W TargemTranslations.com  
E projects@targemtranslations.com  
A 185 Clymer St. Brooklyn, NY 11211

### TRANSLATOR'S CERTIFICATE OF TRANSLATION

Translation from: Spanish (Puerto Rico) into English (US)

TARGEM Translations Inc.

I, Andreea I. Boscor, ATA-certified Spanish-English #525556, acting as translator at TARGEM Translations Inc., a NEW YORK City corporation, with its principal office at 185 Clymer Street, Brooklyn, NY, 11211, USA, certify that:

the English translated document is a true and accurate translation of the original Spanish and has been translated to the best of my knowledge.

Original Document Name: **Claim No. 1592 (1)**

Signed this 10<sup>th</sup> day of August 2021



Verify at [www.atanet.org/verify](http://www.atanet.org/verify)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Andreea I. Boscor'.

Andreea I. Boscor

